فرستنده : کمیسیون اقتصادی اوراسیا

گیرنده : سفارت جمهوری اسلامی ایران در فدراسیون روسیه - مسکو

شماره : ۳۶۸-۱۵

تاریخ :۸ سپتامبر ۲۰۲۶

موضوع : ارسال نمونه مهرهای اتاق بازرگانی جمهوری قرقیزستان برای وزارت صنعت

کمیسیون اقتصادی اوراسیا با ابراز تعارفات خود نسبت به سفارت جمهوری اسلامی ایران در فدراسیون روسیه با احترام موارد زیر را به اطلاع می رساند.

طبق ماده ۶,۲۷ موافقتنامه تجارت آزاد بین اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو آن از یک سو و جمهوری اسلامی ایران از طرف دیگر مورخ ۲۵ دسامبر ۲۰۲۳ و پیرو اطلاعات از قبل ارسال شده خواهشمند است نامه پیوست در خصوص ارسال اطلاعات بروزرسانی شده در مورد نهادهای ذیصلاح در امر صدور گواهی های مبداء فرم CT-3 در جمهوری قرقیزستان و همچنین اطلاعات مربوط به نهاد تائید کننده را برای وزارت صنعت ، معدن و بازرگانی جمهوری اسلامی ایران ارسال نمائید.

کمیسیون اقتصادی اوراسیا فرصت را مغتنم شمرده احترامات خود نسبت به سفارت جمهوری اسلامی ایران در فدراسیون روسیه تجدید می دارد.

پیوست: ۱ نسخه در ۱۵ برگ

اصل نامه به زبان انگلیسی (شماره ۳۶۷-۱۵)

م. چیریکایف- معاون مدیر دپارتمان سیاست تجاری

مترجم : مصطفی برزویی

تاریخ دریافت و ترجمه: ۲۸ مهر ماه ۱۴۰۵

ЕВРАЗИЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Eurasian Economic Commission

№ 15-368

Moscow, сентября, 8 2026

Евразийская экономическая комиссия свидетельствует свое уважение Посольству Исламской Республики Иран в Российской Федерации и имеет честь сообщить следующее.

В соответствии со статьей 6.27 Соглашения о свободной торговле между Евразийским экономическим союзом и его государствами-членами, с одной стороны, и Исламской Республикой Иран, с другой стороны, от 25 декабря 2023 года и в дополнение к ранее направленной информации просим препроводить в адрес Министерства промышленности, шахт и торговли Исламской Республики Иран прилагаемое письмо с оригинальной обновленной информацией об органах, уполномоченных на выдачу сертификатов о происхождении товара формы «СТ-3» в Кыргызской Республике, образцом и информацией о защите бланка сертификата о происхождении товара формы СТ-3, используемого уполномоченными органами Кыргызской Республики, а также информацией о верифицирующем органе Кыргызской Республики.

Евразийская экономическая комиссия пользуется случаем, чтобы возобновить Посольству Исламской Республики Иран в Российской Федерации уверения в своем высоком уважении.

Приложение: на 15 л. в 1 экз.

М. ЧЕРЕКАЕВ
ЗАМЕСТИТЕЛЬ ДИРЕКТОРА
ДЕПАРТАМЕНТА ТОРГОВОЙ ПОЛИТИКИ

ПОСОЛЬСТВО ИСЛАМСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ ИРАН
В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Г. МОСКВА
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ЕВРАЗИЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Eurasian Economic Commission

№ 15-367

Moscow, September, 8 2026

The Eurasian Economic Commission (hereinafter – the Commission) presents its compliments to the Ministry of Industry, Mine and Trade of the Islamic Republic of Iran and has the honour to inform of the following.

In accordance with Article 6.27 of the Free Trade Agreement between the Eurasian Economic Union and its Member States, of the one part, and the Islamic Republic of Iran, of the other part, of 25 December, 2023, the Commission presents:

1) the updated information on 9 bodies authorised to issue Certificates of Origin (Form CT-3) in the Kyrgyz Republic together with the original and legible specimen impressions of their stamps;

2) sample of Certificate of Origin (Form CT-3), which is used by the authorized bodies of the Kyrgyz Republic;

3) data on the security features: Certificates of Origin (Form CT-3) in the Kyrgyz Republic are produced on special self-copying paper of green color, protected with a «tangential» grid and watermarks of the «Mercury» sign;

4) the update information on the verification authority of the Kyrgyz Republic: The State Customs Service under the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic (Address: 4 A, Baitik Baatyr street, Bishkek, Kyrgyz Republic, 720020).

The specimen impressions of stamps of the other authorised bodies of the Kyrgyz Republic previously notified to the Ministry of Industry, Mine and Trade of the Islamic Republic of Iran remain in force.

The Commission avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Industry, Mine and Trade of the Islamic Republic of Iran the assurance of its highest consideration.

Enclosure: 14 pages.

M. CHEREKAEV
DEPUTY DIRECTOR
TRADE POLICY DEPARTMENT

MINISTRY OF INDUSTRY, MINE
AND TRADE OF THE ISLAMIC
REPUBLIC OF IRAN
TEHRAN
THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

Приложение 1.

№	Name of authorized body	Address:	e-mail
1.	Kyrgyzexpertise at the Chamber of Commerce and Industry of the Kyrgyz Republic	Bishkek city, Kievskaya str.107	tpp91@mail.ru
2.	Kyrgyzexpertise at the Chamber of Commerce and Industry of the Kyrgyz Republic	Chui region, Tokmok city, Industrial Zone	Tpp.tokmok@mail.ru
3.	Kyrgyzexpertise at the Chamber of Commerce and Industry of the Kyrgyz Republic	Issyk-Kul region, Balykchy city, Tolomus Okeev str. 231	tataevachynara@bk.ru
4.	Kyrgyzexpertise at the Chamber of Commerce and Industry of the Kyrgyz Republic	Talas region, Talas city, Berdike Batyr 202	Tpp_talas@cci.kg
5.	Kyrgyzexpertise at the Chamber of Commerce and Industry of the Kyrgyz Republic	Naryn region, Naryn city, Lenin str.76	Beish2005@mail.ru
6.	Osh regional branch of the Chamber of Commerce and Industry of the Kyrgyz Republic	Osh region, Osh city, Alymbek Datka str.205	Oshtpp@mail.ru
7.	Jalal-Abad regional branch of the Chamber of Commerce and Industry of the Kyrgyz Republic	Jalal-Abad region, Manas city, Moskovskay str. 62	

Исп. Осмонова Б.Б. 0312613880

8.	Batken regional branch of the Chamber of Commerce and Industry of the Kyrgyz Republic	Batken region, Razzakov city, Koshmuratov str. 4/1	asirbek@gmail.com
9.	Batken regional branch of the Chamber of Commerce and Industry of the Kyrgyz Republic	Batken region, Kyzyl-Kiya str. 47	btppkr@mail.com

Исп. Осмонова Б.Б. 0312613880

Specimen impressions of stamps of the bodies authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)

EAEU Member State: __Kyrgyz Republic_____

Name of authorized body: _Chamber of Commerce and Industry_____

_____

Address: Naryn region, Naryn city, Lenin str.76

_____

Specimen impressions of stamps:



Specimen impressions of stamps of the bodies authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)

EAEU Member State: __Kyrgyz Republic_____

Name of authorized body: _Chamber of Commerce and Industry_____

_____

Address: ___231, T.Okeev str., Balykchi c., Issykul region, 722300_____

_____

Specimen impressions of stamps:



Specimen impressions of stamps of the bodies authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)

EAEU Member State: __Kyrgyz Republic_____

Name of authorized body: _Chamber of Commerce and Industry_____

_____

Address: ___107, Kievskaya str., Bishkek c., 720001_____

_____

Specimen impressions of stamps:









Specimen impressions of stamps of the bodies authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)

EAEU Member State: __Kyrgyz Republic_____

Name of authorized body: _Chamber of Commerce and Industry_____

_____

Address: ___ Chui Oblast, Tokmok c., Industrial Zone_____

_____

Specimen impressions of stamps:



Specimen impressions of stamps of the bodies authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)

EAEU Member State: Kyrgyz Republic

Name of authorized body: Chamber of Commerce and Industry of the Kyrgyz Republic

Address: 205/201, A.Datka str., Osh c., 723500
E-mail: oshtpp@mail.ru

Specimen impressions of stamps:







Specimen impressions of stamps of the bodies authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)

EAEU Member State: __Kyrgyz Republic_____

Name of authorized body: _Chamber of Commerce and Industry_____

_____

Address: ___ **Batken region, Leilek district, Razzakov city** _____

_____

Specimen impressions of stamps:



Specimen impressions of stamps of the bodies authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)

EAEU Member State: __Kyrgyz Republic_____

Name of authorized body: _Chamber of Commerce and Industry_____

_____

Address: ___47, U. Zhusubaliva str., Kyzyl-Kiya c.

_____

_____

Specimen impressions of stamps:





Specimen impressions of stamps of the bodies authorized to issue Certificates of Origin (Form CT-3)

EAEU Member State: __Kyrgyz Republic_____

Name of authorized body: _Chamber of Commerce and Industry_____

_____

Address: ___62, Moskovskaya str., Manas c. _____

_____

Specimen impressions of stamps:









1. Exporter (business name, address and country)

4. №

EAEU-IRAN FTA
Certificate of Origin
Form CT-3

2. Importer/Consignee (business name, address and country)

Issued in _____
(country)

For submission to _____
(country)

3. Means of transport and route (as far as known)

5. For official use

6.Item №	7. Number and kind of packages	8. Description of goods	9. Origin criterion	10. Quantity of goods	11. Number and date of invoice

12. Certification:

It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the applicant is correct.

Place Date Signature Stamp

13. Declaration by the applicant

The undersigned hereby declares that the above details are correct; that all goods were produced in

_____
(country)

and that they comply with the rules of origin as provided in Chapter 6 (Rules of Origin) of the EAEU-IRAN FTA

Place Date Signature Stamp

SAMPLE

1. Exporter (business name, address and country)

4. № .....

EAEU-IRAN FTA
Certificate of Origin
Form CT-3

2. Importer/Consignee (business name, address and country)

Issued in .....
(country)

For submission to .....
(country)

3. Means of transport and route (as far as known)

5. For official use

6.Item №	7. Number and kind of packages	8. Description of goods	9. Origin criterion	10. Quantity of goods	11. Number and date of invoice

12. Certification:

It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the applicant is correct.

Place Date Signature Stamp

13. Declaration by the applicant

The undersigned hereby declares that the above details are correct: that all goods were produced in

.....
(country)

and that they comply with the rules of origin as provided in Chapter 6 (Rules of Origin) of the EAEU-IRAN FTA

Place Date Signature Stamp

ОБРАЗЕЦ